# dus Luy

Քաղաքական, հասարակական ու գրական լրագիր լոցս է ջեսեներ Կերակե են Հենդզաբան նրերը Տարեկան գինը — 3 րուրլի,  $\frac{1}{2}$  տարուանը — 1 ր. 50 կ., 1 ամս. – 35 կ.

ԱՌԱՆՁԻՆ ՀԱՄԱՐՆ ԱՄԵՆ ՏԵՂ 5 ԿՈՊ.

Յայտարարու Թիւնների համար վճարում են իւրաքանչիւր տողատեղին՝ առաջին երեսի վրայ—20 կոպ, վերջին ,, ,, —10 ,,

¿шиуқу Шуша, Редакція газеты, Пайлакъ". Ганджунцев. ул. помъ Костандова. Schoucha, rédaction du journal "Phaïlak".

FUSKUT & FUFULAPPURAPAKE

# .. **ФИЗГИА**...

Քաղաքական, հասարակական ու գրական լրագրի լոյս է տեսնում առ այժմ շաբախական երկու անգամ

Բաժանորդագինն է. տարեկան 3 ը. կէս տարւանը—1 ը. 50 կ. աժսական —35 կ.

ԵՌԵՆՁԻՆ ՀԵՄԵՐՆԵՐՆ ԵՄԵՆ ՏԵՂ 5 ԿՈՊ.

Մեր Հասցէն՝ Шуша, реданціи газеты "ПАЙЛАКЪ". ԱՊԱՌԻԿ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ՉԷ ԸՆԴՈՒՆԻՈՒՄ

PARIUSULF

Թուլացանը հենց այն ժամանակ, երբ մեր առջև դրած գործը պա-Surgered & dagling well died bnuling, nedboh withhip ithe puprestie Swalimanjanumuling, Toppy և Կիլիկիայից եկած տեղեկունիւնները գերազանցում են միմեանց իրենց անռելիու նեամբ, սոսկայիունեամբ. երիտասարդ նիւրը ոճրագործ և կարճատես կառավարութիւնը հետամուտ է իրագործելու համիդեան արիւնադիր ծրագրները-Հայաստանը Թողնել առանց հայի, - դատարկւում են հայաբնակ գաւառները, աշխատաւոր հայ ժողովրդին բոնի կերպով դուրս են վոնդում իր վաթանից h paned strane Oppmakingh fungքերը. կոտորում են անխնայ, այpard, metepard, mahwagard: Paպես պահանվում է ժեղնից աւելի լարւած աշխատանք, մեծ զոհարերու/ժիւններ.

Բայց ժենք Թուլացանը։

Գերմանական ժահրոտ դիւանադիտութեամբ շախաղւած թիւրջ
կառավարութեան մոլեդին քաղաքականութիւնը դիմում է երբեննի
արաբական իշխանութիւնների
ձեռք գարկած ժանդոտած դէնքին
—բնաջինջ անել հայ ժողովրդի
դեկավարներին, թողնել մասսան
անդլուխ, անառաջնորդ։ Դոմենտր
պահանջում է մեղնից ապացուցել
կատաղի թիւրք կառավարութեան,
որ անհատները չեն դործ ստեղծում, այլ դործող և դործին նւիրւած դաղափարական անհատներ։

Բայց ժենք Թուլացանը։

Տաճկական բռնակալուԹեան ճիրաններից ազատւած տասնեակ հազարաւոր հայեր ժատնւած սովի, մերկուԹեան և զանազան հիւանդուԹիւնների մեր օգնուԹեանն

են սպասում, իսկ նրանց հարագատներն ու եղբայրակիցներն օըեր են հաշւում և ռուս քաջարի գօրքին ու հայ անվեհեր կամաւոր մարտիկներին են սպասում կոսորածի ուրւականն աչքների առջև։ Բոպէն մեզնից գործ է պահանշում և ինտենսիւ աշխատանք։

բայն դբրե հաշնանարե։

Այսպես է գոնե Շուշում և ամ-

Ղարաբաղի «Եղբայրական Օգиневриир» և ири կпирики врр նոր էին գործի ձեռնարկել, եռանդ, աշխատանք չէին խնայում. շարունակ ժողովներ, որոշուններ, մի խոսքով կենդանի գործ։ Կոմիաէն պարբերաբար ժողովի էր հրաւիրում հասարակութեան տարբեր խաշերին, ամսավճարներ նշանակում, ժողովարարութիւններ կագմակերպում, գիւղերը մարդիկ ուղարկում կազմակերպելու և հանդանակունիւն կատարելու Գործր տարւում էր կանոնաւոր, տւած արդիւնքը՝ բաւարար։ Մնցաւ մի քանի ամիս, կարիքը դարձեալ shung, էլ աւելի մեծ չափեր ընquelleg:

Բայց մենք Թուլացանը։

Սակայն Թուլանալ այնպիսի մի ժամանակ, երբ գործի յաջող սկիզբր վաղուց դրւած է և մի մասր կատարւած, երբ ակնկառոյց սպասում ենք գործի վախճանին, մեր տարիներով տենչած ու փափագած իղձերի իրականանալուն, են ոչ յանցանք, գոնե դատապարտելի անտարբերունիւն է։ Թուլանալ այնպիսի մի ժամանակ, երբ դաշնակից պետութիւնները, գողովուրդները լարել են իրենց աժենավերջին ուժերը, հերոսական கிர மட ியிழ மி செயர்மாப் புறம்լու թշնամուն, յանուն աժենագեղեցիկ սկզբունքների ու ազատ կետնքի, երբ միահամուռ գործու-

ներութիւնը բոլոր խառերի ու հոսանքների, համարում է անհրաժեշտ պայմանը՝ յաղթութեան, միանդամայն պախարակելի է։

UMBREE SUCE

1915

Թուլանալը փոքրոգիների և վատերի բաժինն է, Թող հրաժարւի «Եղբայրական Օգնութեան» կոսիտէն՝ այդ ոչ ցանկալի բաժնից և չեութիւնը նոյն եռանդով և նոյն Թափով։

ԳԱՒԱՌԱԿԱՆ ՀԱՑ ՈՒՄՈՒՑՉԻ ՀԱՍԱ-ՐԱԿԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԷՈՒԹԵԱՆ ՀԱՐՑԻ ՇՈՒՐՋԸ

> «Վերջին տարիներ» մամուլը յա-«Հախ է գրում կօօպերատիւ ընկե-«լութիւնների մասին և դրանց իրա-«խնացման պարտական ու-«Թիւնը դնում է գիւղական ու-«սուցչի վրայ...

U. Poggwith . «Uzwh» Ne 139.

Որ հայ ուսուցչունիւնից, մասնաւորապես դիւղական ուսուցչունիւնից, մեծամեծ պահանջներ են անում և յահախ շատ անտեղի, դա նորոնիւն չէ ո՛չ ոքի համար։ Մեծ մասամբ շատ անփորձ, աշակերտական նստարանը դեռ նոր Թողած պատանին, որ ուսուցչունեան ցուպը ձեռքն առած մրտնում է դիւղը, իր գործունէունեան հենց առաջին օրւանից, լսում է այդ հրամայական պահանջները։

Գիւզական հասարակութիւնը, ասաւել ես աշակերաների ծնողները, պահանջում են, որ ուսուցիչը երեխաների հետ պարապելու չափ, իրենց համար խնդիրջներ յօրինէ, զինւորացուներին՝ զինւորութիւնեց ազատելու խորհուրդներ տայ, անցագրային վկայականներ կազմէ և այլն։

Երեցփոխն ու քահանան պահանվում են, որ ուսուցիչը աշակերտներին «ժամ ասելը» սովորեցնի, ննկեալների Թաղ-մանր եկնդեցում օգնելու համար։ Հո-գաբարձուԹիւնը պահանվում է, որ ուսուցիչը աժեն ինչ մի կողմ Թողնի և հենց իր, ուսուցչի օգտի համար էլ է, ներկայացուններ կաղմակերպի, «աւե-տիս» ման գայ, բիւջէի բացը ծածկե-յու համար։

Հայ գիւղատնտեսն ու բժիշկը պահանջում են, որ գիւղական հասարակութեան մէջ ուսուցիչը տարածէ հըննց բրօշիւրները, դասախօսութիւններ կազմակերպէ, սերմեր տարածէ հիւանդ ծառերը ըժշկէ և այլն։

Հայ տնահատգէար իր հարցացուցակներն է ուղարկում՝ տնտեսագիտական ուսումնասիրուԹիւնների համար նիւԹ ժողովելու

Հայ ազգագրապէտը Թերթերում յայտարարութիւններ է տպում և թախանձում է հայ գիւղական ուսուցիչներին, որ վերջիններս իրենց աշակերաներ հետ միասին, տօներին հաւաքեն՝ առակներ, առածներ, ասացւածքներ և գրել հաւաքողներ, խոստանալով տպա-

արդական արոսունն առաջանն է հրուդ

որ ուսունն. տարւայ ըն թացքում պարրերարար կազմակերպւեն դպրոցական հանդէսներ, ծխական ժողովևեր, խմրական գրոսանքներ և էքսկուրսիաներ։

Հայ լրագրողը դատափհառում է գաշառական ուսուցչի ինհրաութիւնը, անտարբեր վերաբերմունքը «հասարակական ցաւերի» հանդէպ, պահանջում է, որ ուսուցիչը լինի զգայուն, թրդթակցութիւններ գրէ, կոիւ յայտարաթե ամբողջ աշխարհին և վերջապես թերթիր տարածէ...

Շշմած է հայ ուսուցիչը, չգիտէ, որը անե և որը խողնե, պահ մի նա նոյնիսկ մոռանում է, որ ունի որոշ պարտականութիւն և հնթակայ է պատաս-

Հիմի էլ պ. Բօղդանիչն է հրապարակ հկել և կօսպերատիւ ընկերուԹիւնների իրականացման պարտականութիւնները դնում է գի ական ուսուցչի վրայ, խոստանալով «անվաի և
անդաւաձան» գործչի հռչակ պարգևել
այն աննատ ուռուցիչներին, որոնք
ժամանակի, տարածութեան և միջավայրի հետ կապւած առանձնայատկուԹիւններն ու խոչնդոտները մի կողմ
Թողած, ամեն ինչ Թասիրի և բարի
կամեցողութեան իննչ Թասիրի և բարի
կամեցողութեան իննչ Թասիրի և բարի
նատիչներն ու խոչնում, ի փառս նորելուկ
«տնահսագետների» ւ

Պակաս պահանջկոտ չէ նաև գիւղից դունիւնը», որ երբենն մի քանի գրու երբենն մի քանի գրու առանից՝ իրականացնել այն ամենը, ինչ առանում է այդպիսի «երիտասարդի» աչքը քաղաքներում ։

Շնորհիւ հայ կնանքի զարգացման իւրայատուկ պայմանների, վերջին 40 տարւայ ըն Թացքում չէ եղել մի իննգիր մեր կեանքում, որ չկապւի այսպես կամ այնպես հայ ուսուցչուԹեան հետ. և իղուր չէ ասել հայ ազատագրութեան ռահվիրաներից մէկը, Թէ հայ ուսուցչուԹիւնն ու հայ վերածնուԹիւնը կապւած են իրար հետ և անրաժանելի հնո

ենե նոյնիսկ հարևանցօրեն հահանանները, որ հայ հասարակունիւնն ու մամուլը առաջադրել են հայ ուսուցչունեան՝ տասնեակ տարիներ ասուցունեան հասնեակ արիներ ա-

Unang say neunegyling wasmingener th, dipmentmate matembeth wengage դաղափարը ժողովրդականացնել, երեցmalitaliph suspecting putil, 4/pp ne լրագիր տարածել և այլ անմեղ բաներ, այժմ այս ամենի հետ՝ կարդալ դասախոսութիւններ, կատարել ուսուժնասիրու Թիւններ, ստեղծել վարկային ու սպառողական հիմնարկութիւններ և այլն և այլն, գործեր, որոնք բոլորն էլ պահանջում են լուրջ պատրաստութերւն։ արբ սևանրոր Հաևին թո երևրք շառ աժարւ և պարտաճանաչ հայ հրիտասարդուսուցիչներ իրենց ղեկավարութեանը յանձնւած դպրոցների գլխին հենց միմիայն այն պատճառով, որ ցանկացել բո ինթոն քանմանաց ծանսարրեր ինա-

կանացնել, կը բերենք շատերից մի օրինակ։ Իմ հարևան դիւղի ուսուցիչը, որ մի հռանդուն պատանի էր, ցանկանում է իր գիւղում սպառողական խանութ հիմնել։ Բարերախտարար գիւոր չէ ունենում խանութաաններ. բայց երբ ուսուցիչը, ոգևորւած քարոզում է, **Ե**է սպառողական կօօպերացիան ապագայում ինչեր կարող է անել չթաւոր դասի համար, այդահղ արդէն «մեծամեծերը» իրար են անցնում, դպրոցը գրկում են ծխական տուրքից, որպեսդի դպրոցի փակումով իրենց տիրապետութեան հիմբերը ամրանան։ Հագիւ հաղ յաքողւում է, մի քանի աղդեցիկ մարդկանց մեծ ձգելով, հարցը «անուշու թեամբ փակել»։ Մի այլ բարեսիրտ ուսուցիչ ահագին աղմուկի պատճառ to design thempul, un formanded pկող գիւղացուն յանդիմանել էր և սպառ-Simply optupad, Ot hughe sum he abուն ծանր բեռն էր բարձել, չարչարել խեղճ կենդանուն, որ թոյլաարելի չե կենդանիներին հովանաւորող ընկերութեան կանոնադրու թեամբ։

Usa Bt pur fugg purne bu dbquւոր այդ ուսուցիչները. նրանք ցանկացել են միայն իրականացնել այն, ինչ ամեն օր նրանց ականջին փչել է թաղջենի մամուլը, որի համար գոյու-Թիւն չունին որևէ միջավայրի առանձնայատկու թիւնակրի ու նախապայմանի Տարցերը։ Աժեն ինչ կարելի է իրականացնել՝ աժենուրեք. արէք ուրենն այս நீழ்த் வட யரம் நீழ்த்த ம மிக்க் திக்க ரியமான-மில்மு வய்பியம் ம விரும்மன் முறுக்றது-Subport be Supply welnmaned his wift ուղղու նևամը, ըան ու գործ խողած. այնինչ, այժմեան ուսուցչից, անցեալի հետ համեմատած, ահադին բան է www. gruents

ԵԹԷ այսօր, որևէ արջի անկիւնում ժուրացկանական վարձատրուԹհամբ և ծանր աշխատանքի տակ նահատակւող հայ ուսուցչի գործն ու տւած արդիւնթը գնահատելիս գինւում են Հերբարտ 
8իլլերով, Լայով ու Մէյմանով, Մէսմեր ու Ֆօն-Չալլվիւրկով, իրաւունք չունինք արդեօք պնդելու, որ այդ նոյն 
ուսուցիչը շատ և շատ մեծ թան ունի 
անելու հէնց իր մասնագիտուԹեանը 
հմտանալու համար, այդ էէ պահանջում արդեօք նրա պատիւը և այն գործը, որին ծառայելու կոչւած էծ

Այլ են ժամանակները և պայժան-

Seppen .

Դիլլետանաները այսուհետ տեղ ունենալ չեն կարող, ինչ ասպարիզում էլ երևան գալու լինին։ Այսուհետ գաւառական ուսուցիչը մենակ չպիտի գործի և չէ էլ կարող. այդ վեր է նրա ուժերից։

Բոլոր ձշվարիտ ժողովրդասէրները և ժողովրդի անունով ձչացող այդ բոլոր բժիշկները, գիւղատնտեսները, կօօպերատոշները, եթէ կաժենում են և եթէ կարող են, Թող իրականացնեն իրենց դաղափարները իջնելով ժողովրդի մօտ. ուսուցիչներից նրանց կօգնեն նրանը, որոնք պատրաստւած են այդարսի աշխատանքի համար. իսկ այդարսինները Բօղդանիչների քարողներին և ատտեստացիային չեն սպասում։

Ուսուցիչները ամենից առաջ պիտի պինունն դոնե Ելնիցկիով, Վիշնևսկիով և Ադօլֆ Ռուդեով։ Ահա ինչ կը ցանկանանք ուսուցիչներին։

Ubip. buujhuit

# **ԵՐՉԵԳԵՆՔՆԵՐ**

2U.3U.USU.T. U.AU.T.8 2U.B.

Անցհալները հայ Թերթերից մէկում կարդացի, Թէ ինչպէս մի դիւղում ժողովարարութիւն անհլիս են եղել. փոպոցում մի կին ձայնը դողալով հար-

ցնում է՝ «Էդ ինչի համար էջ հաւաթում». — «Կամաւորննրի» լսւում է հաւաքող խմբի միջից. «Սպասէջ», կանչում է կինը, նստում ձիւնի վրայ, հանում ոտքից գուլպաները, հագնում
մաշւած չուստերն և տալիս է ասելով.
«Էլ ոչինչ չունեմ տալու, էս մի ջուխտ
դուլպաներն են, ուղարկէջ, Թող հագնի
իմ ախալերներից մէկը»...

Նման պատկերներ ու փաստեր շատ ենք դանում հայ դիւղական իրականութեան մէջ, նոյն իսկ քաղաքների չքաւոր դասակարգի կեանքում։

Բայց և կայ մի այլ իրականութիւն, աւհլի ընորոշ, աւհլի խրատական։

Մոսկվայի հայ դաղութը հաշշում է իր մէջ տասնեակ միլիծնատերեր. այդ դաղութի վրայ պարտաւորութիւն է դրւած, ի հարկէ բարոյական պարտաւորութիւն.

Հայ գաղթականների, Տաճկահայաստանի լջւած ու տառապող ժողովրդի համար հասցնել Թիֆլիսի հայ կենտրոնական կոժիտէին մի տարւայ ընթեացջում 800 հաղար ըութլիւ

Իսկ այդ դաղութը տւել է մի տարւայ ընթացքում, որ շուտով լրանում է, մինչև այժմ մօտ 300 հազար րուրլի։

Մի գաղութ, որի միլիօնատեր անդամների համար դա մի դիշերւայ Թըզ-Թախաղի տանուլ տւած փող է, մի օր բորսայում կորցրած գումար։

Բայց Մոսկվան միայնակ չէ։ Նրանից յետ չեն ճնում Նոր-Նախիջևանը, Արմաւիրը, Թիֆլիսը, Բագուն և այլն և այլն

Աժենուրիը մեր հարուստ «ապգայինները» այնջան պարտաճանաչ են, այնպես են կատարում իրենց խոստումները.

Որ այսօր հայ Թերթերի Էջերում Հ. Կենարոնական կոմիտէն իր աղերսական կոչերով դիմում է ընդհանուր հայութեան.

«Պետք է օգնել, պետք է փրկել հայ

Բոլոր տեղական դործիչներից, նրպաստամատոյց բոլոր հասարակական ժարժիններից այսօր միալար մի ձայն ենք լսում. ժողովուրդը ձեռքից գնում է, շտապեցէք օգնութեան հասնել, ապա թե ոչ ուշ կըլինի և կորուստն անդառնայի։

Սա մի օրահասական մօմենա է, հրբ հայ ժողովուրդի ոչնչացման դործն են կատարում մեր Թշնաժիները.

«Հայաստանն առանց հայի».

Աչա այն նշանարանը, որ դարերով չարունակ դիւական ոգևորութեամբ կատարել են Թիւրջիայի իշխողջերը. և այսօր իրականացած է իրենց փայ-

Երբ մի կողմից՝ հուր և սուրն է գործում, իսկ միւս կողմից՝ սովը ու ճարակող մահացու հիւանդութիւններն են առատ հունձ տեսնում։

Սակայն չկարծէք, որ դա միայն Սուլժան Հաժիդի արժանի ժառանգներն են անում. չխարւէք, որ դա միայն Թիւրք քաղաքականունեան պրաուղներն են.

«Հայաստանն առանց հայի»:

Դա հենց իրենք հայերն են նպաստում իրագործելու։

Ոչ այն հայերը, ոչ այն գեղջկուհին, որ հանում է իւր ոտից վերջին գուլպաներն ու հագնում մաշւած չուստերը։ Ո՛չ։

Սյլ հայ բուրժուան, հարուստ մեծատունը, որ փայլում է իր լայկած կօշիկներով, դունաւոր մետաքսէ դուլպաներով։

Գեզջկուհին, ասում է. «Թող հագնի իմ հղբայրներից մէկը» և փրկում է մի հայի կեսներ։ Նա չի դաւանել ազգային իդէալներ, նա ընաւ հրրէք չի

խոսել, չի ճառել ազգասիրութիւնից։

րսկ հայ բուրժուան։ Նա գիտէ ամենուրէք իր ազգայնական զգացմունքներն ի ցոյց հանել, ազգային իզէալներ կարդալ ու լսել. «հայ ազգ, հայութիւն, հայ եկեղեցի»—ահա նրա սերտած բառերը։

Ապա համարձակշիր նրան ասել. դու և այլ նրա աղդային պատիշը վիրաշորող որևէ ածական.

Նա անշուշտ կապտակի այդ յանդուդին, սկանդալ կը բարձրացնի։

Բայց և այնպես նա չի հանի իւր նուրը գուլպանհրը, չի հանի իլ փայլուն կօրիկը.

երը «Հայաստանն առանց հայի» ծրագիրը՝ նրա անուշահոտ օծաննկիքին սովոր քիի տակ, նրա կուրացած աչկանութիւն դառնալ...

ம்ய யர் திர்வர்...

Նրան յիշեցնում են այդ ամեն անգամ գանագան կոչերը, աղերսալիր դիմումները...

Սակայն լսող կայ արդեմը։

Այո, կայ։ Լսում է նա, ով ինքն է զգացիլ, քաշել, Թէ ինչ է տառապանքը, զուլումը. ով Թշւառու Թնան, բաղդի հալածանքների, ճակատագրի անոդոք հարւածների ներքոյ է գալարւել, արիւն Թքել, այօրւայ իր կեանքն անիծել...

Մ. յդ լսում է նա, ով իր վերջին գուլպաներն է հանում...

Իսկ այնտեղ, ուր կեանքի խրախճանքն է տիրում, ուր ձիարշաւների ու տուփոտ կօկօտների կուլտն է պաշտւում. ուր լուկուլլեան քերիրի ու բօրսային խաղերի մէջ են մարդիկ իրենց երջանկութիւնը որոնում.

Այնտեղ հայ հարուստը իր ականջները բամբակ է խոթժում. ոչինչ չէ լըսում։

ըս կե չագնի նա իւր փայլուն կոչիկները, մետաքաէ նուրբ գուլպաները, մոնեցայ գրոսնելու, ուրախ--գւարթ մոնեցայով՝

Տրա-լա-լա, տրու-լա-լա.

Իսկ ըստիձրաձայն հրդելով «Մեր Հայրենիք» Թշւառ անտեր», նա կեր-Թայ զրունելու այնտեղ, ուր կը լինի «Հայաստանը առանց հայի»։

bheluly

ԿՈՎԿԱՍԻ ՔԱՂԱՔՆԵՐԻ ՄԻՈՒԹԵԱՆ IV ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐԻ ՈՐՈՇՈՒՄՆԵՐԻ8

« Pujulp» Sudwpubpacit pout bup արդէն կովկասի բաղաքների միութեան IV Sudwanedwiph dwulin, Achi hup այն հարցերը, որոնցով զրադւել է հա-Sugardupt pp humuzpgwunds Ujda Տամագումարի մի շարբ որոշումների մասին դիմոած է ուր հարկն է, և Թիֆւիզի քաղաքագլուխը դիմել է բաչարժատերակը, խըսևերնով ընտ աճարձաւթիւնը համագումարի որոշունների բարեյաքող լուծման համար։ Այդ որոշումները մեծ նշանակութիւն ունեն կովկասի ազգաբնակչունեան համար, ուսաի կարևոր ենք համարում ծանօթացնել նրանց հետ մեր ընթերցողներին, ршувин "Кавк. Сл." Рырфруг

1) Կազմակերպել Թիֆլիզում Կովկասեան կենտրոնական, իսկ նահանգական, շրջանային և գաւառական քա-

վանրբերուց արվակար ահանդաբերաշանություր (продовольственный) зыпачиный рыр, սնուրճ անան է դշարթը անժանրարչուպետոր կենսական անհրաժելտ մ թերըներ մատակարարելու միջոցները և ոհանրը իշևանարերեն շևչարի իանկերըրի համապատասխան ապրանքատար վագօններ բաց Թողնելու խնդիրը։ 2) Կանոնաշորել Սև-ծովեսն ապրանքաուտը շոգենաշերի պարբերարար հաղորդակցունիւնը մինչև Բանում, այնպես որ այդ շոգենաւերը կանգ առնեն գրլխաւոր նաւահանգսաներում և նրանցից մի քանիսը ծառայեն յատկապէս յանձնախմբի որոշած նպատակին։ Այլ և թոյլ արւի ծովափնեայ բաղաբներից Կովկաս ներմուծելու ապրանքներ այն քանակունեամբ, որ աւելի քան բաւարարէ տեղական պահանջները, որի չափը քաղացիական ազգաբնակութեան բազան սնոշուղ է ճամաճայկը կրերովարութիւններին կից կազմակերպուծ պարենաւորման յանձնախմբերի միվոynd: 3) Ուշագրութիւն հրաւիրել խոսուղնևրի, մասնաւորապես, Եւլախ-Շուշի և Սուխում - Նովորոսսիյսկ խանուղիների անրաշարար գրութեան վրայ. ջրային հաղորդակցու Թհան մարդատար և ապրանւքատար տարիֆևհրի ցածաguben down 4) Thomahan spingubրից օգտւելով մշակել և բարելաւել կովկասեան հանքային ջրերի աղբիշրները, որոնք ոչ միայն տեղական, այլ և համապետական նշանակութիւն ունեն և մինչև այժմ զուրկ են եղել օգուսագործելու ամենատարրական պայմաններից. մացնել Արասխումանը հախաղծւած երկախուղագծի մեջ. օգտագործել Թիֆլիզի, Ծխալտուրի, Մայկոպի, Լենքորանի և այլ հանքային ջրերը վիրաւոր և հիւանգ զինւորներին բժշկելու նպատակով։ 5) Պետուքեան օժանդակութիւնը կուրօրաներին։ 6) Կովկասում գեմսովօյական հիմնարկութիւններ հաստատել շուտափոյթ կերպով։ 7) Քաղաքների իրաւունքների և պարտաւորուն իւնների ճշաիւ որոշումն, համահաւասար Ռուսաստանի ներքին ւադարգրթե ետվածորել, հօևեր կրու կարանային ծախրը Թողնելու դետական գանձարանի վրայ։ 8) Իրականացնել կովկասի Փոխարդ այի խորհրոի ին թագրութիւնը՝ տարածել Կովկասի վրայ համապետական օրէնսդրական ույիքադասակացե վենձև անգուրաբաղ խնդրի նկատմամբ, որով մի կողմից կր Թե ենանայ կովկասհան քաղաքների ֆինանսական դրութիւնը և միւս կողմից օրինաչափութիւն կր հաստատւի ճամաճորևի ը միրոսնարար դա բևի փոխ-յարարհրութիւններում։ 9) 36 տ ուսություն ակրատանություն անաևություններ դումարները, որոնք ծախաւած են քադաքների կողմից գօրահաւաքի առներ գօրքին անդաւորելու համար բնակարաններ վարձելիս։ 10) Իրաւունք տալ **Ֆաստերբերիր ահանած վբենրբի ակրա**ոկան բանկից, ի հաշիւ նոյն տարւայ Նախանաշրի, այն պայժաններով, որ գոյու թիւն ունեն գեմսավոների նկատմամբ 1915 թ. յունւար 22-ի կանոններով։ 11) Ստանալ գանձարանից քաղաքների համարւող գումարները։ 12) Քաղաքների գանձարանին ունեցած պարտքերի չառունդար չադան բևիտե ժամանակամիջոց տալ։ 13) Քաղաբների կարճ ժամանակով վերցրած պարտքերի հատուցման համար Թոյլ տալ պարտք վերցնել փոխատու հիմնարկութիւններից։ 14) Ձիջել քաղաքներին բնակարանային և անշարժ ստացւածըարև վեր արաական ասերքերի դի դառև։ 15) Ազատել քաղաքները 1915 թե ճամաճայիր սոուիքարունքար ր dolերը երարանարորն ատևու գախ երևին։ 16) Պետական գանձարանից անվերադարձ միջոցներ տալ քաղաքներին ըժշկա-սանիտարական գործի և փոխաթինաբար ժանգուժեան դեմ կուհյու համար, այն պայժանով, որ քաղաքնեեն անաատան ըր փոխանկրանան վրևցրած դրամը յետ տալ այն ժամանակ, կրկ կենսական անհրաժեշտ մ թերքների արբենն վերահուաց ին հերթու

1 և հափով ին հանժեր ճամանրբph Shardbur IV Sudwanduph abմումը կառավարութեան կողմից և որ կէտերը կը բաւարարւեն, այդ մասին կը հաղորդենք մեր ընթերցողներին, բևն չանձն ին առնաւի։

#### U.TU.FU.WS PEUL

Печальная истина лучше радостной лжи.

III

«Muyutu jujuliby 5. Quitup - 411րում է պ. Ասլանհանը-«Թեմիս դրպնանրբենն վաստվանբենու բաղան հաասեր ուսունն. յանձնաժողով պէտք է ընտր-2/17 ...

be refunemanifeed by prosent min յանձնաժողովը պէտք է դպրոցական ծրագիր կազմե, երեք շրջանային աեսուչ հրաւիրե (1200 թ. աժեն մեկին ոոձիկ), և ունենայ խորհրդակցու Թիւններ գիւզերից հրաւիրւած բանիմաց ներկայացուցիչների մասնակցունեամբ, դպրոցները ապահովելու հարցի և ուսումը պարտադիր (ընդգծումը մերն t. Ubanj). դարձնելու խնդիրի նկատմամբ և այլն, գալիս է հետևեալ եզրակացութեան. «ընդհանրապես հ. Ձաւէնը մեզ այն յոյսը ներընդեց, որ առաջիկայ ուսումն. տարւանից Թեմի ժանսնրբեն ամաաւաց ըր կրրինու րրևկայ քասսային և խայտառակ վիճակից le apetine bu pobjugh le Summumer հիմքերի վրայու

Չմանելով մանրամասնութերւնների aty to dh hand Hantablad with, on beրագիր կազմելը Էկմիածնի գործն է, որ 1200 ըութլով պատրաստւած, հմուտ մանկավարժ տեսուչներ չեն գտնւի, և of maintainfly wenter andrible gugline wam grapafi and hope of the to no ըովհետև այդ հարցը համապետական խոշորագոյն հարցերից մէկն է, որը bet lucqueste homogened aposte offerսգրական պալատներում, շեշտենք այն, np w. Unjuilbuilp funumnifulned t գալրոցների «բասսային և խայտառակ» April perp, appg bot gapop « poblagh» և հաստատուն հիմքերի վրայ դնենը՝ կապատուենը։

bot chilingh to Smummments Shifերևի ետնարայունիւրդ է անտաջաս «բասսային» դրութեան, ինչով են հրաշխաւորում, որ այժմ «խելացի» կը լինին հիմբերը. ի՞նչ նոր բան է ար-டாடிர் 25 வு பிர பிருந்தியக்கியிர் மட շրջանային թեմ. ահառույները առաջ էլ կային. որտեղ է նրանց տւած օգուտը։

Ինչպես ընթերցողը տեսաւ, որ երկու տարի առաջ մի յանձնաժողով ստեղծւեց և ոպանուեց. ուրիշ խարքով նա դրւեց այնպիսի պայժանների մէջ, որ բնականօրեն՝ մահանայ։ Այժմ հրբնորից են յուզում յանձնաժողովի հարցը, ինչով հար ապահով, թե նրան նոյն վախճանը չի սպասում, ինչ որ առաջնին եթե իրօք յանձնաժողովը մի շաննարգել չէ, (ինչպես յաջող արտայայտւել է պ. Մելը. Եսայեանը «Փայլակի» № 32-пей) և иրши պիտի թոյfmubrh duligplur finm beli ymigaudur-Bhuis, ապա ինչու է նա «աննկատելի» Appmand sugarmite att abrung pr durցուժներով բարձրից կաշկանդւում, նրա ուուագույ ժանցբլուլբեռեն դապրուրմբլով, ել յարգրագանակն աբան է գրաժին կազմե, երեք տեսուչ ունենայ և այլն և այլն... Գուցէ յանձնաժողովը երեք չէ, երկու կամ չորս տեսուչներ է յարմար գտնում ունենալու. ի՞նչ կարիք

կայ նրան պարտաւորացնելու որ ան-வுயுப்பியப் கிரிக்கிர் படிருமாற்

U. Jhu pus day sudwp wwpg to Uhup երբեք դէս լինել չենք կարող յանձնաժողովի իդէային, եթէ նա ազատ լինի իւր գործունկութեան մէջ։ Սակայն அடிரு வர் அடி கொர சிரும் வள்ளவார், ծարի ժանսձորոր ժանցի հանցև վարիչները կր ենան նոյն անձինք։ Հաւատ նևրչնչել կարող են նրանք, որոնք մի մարմին կը ստեղծեն և կը պահ-அயியில் முறை ட வத இத் முறைத், வுளிழ் ստեղծելու և սպանելու են ընդունակ...

Դպրոցները բարելաւելու համար, անհրաժեշտ է դպրոցական խնդիրներով տոգորւած լինել, սիրել նրան. մի բան, որ չենք նկատում վերջին տարիներու եւ բանի մեր դպրոցական գործերի արդի սիտւացիան շատերի համար պարզ չլինի. քինչև որ հիւանդու Թհանը urdly apodnod forbet Ipmfmamb bur-சாட்சி மாதாமாழ் த.

Եւ երբ ակներև է, որ դաւառի դրպլոցները վիվիսեկցիայի ենքարկւելուց Jhung « ununchned his unju toughphմենանները կրկնելու և նոյն խաղերը խաղալու Թեսի գլխին, կարծում ենք, որ ընթերցողը կր համաձայներ մեդ հետ, որ յիրասի մեր Թեմը ապարախա

Վերջացնելով մեր ասելիքը, պ. Ա.սլանհանին հետևհալ խորհուրդ կը տայինւք. բնաւ պետք չէ Զաւէն վարդապետի գովքը երգել. անհրաժեշտ է վերլուծական ընդունակուներւն, բաց և quan withlund marplus aph blantinчить вышир, прифавий печальная истина лучше радостной лжи... Ubgos

ጊዜቃԱՆԻ ՀԱՅ ԳԻՒՂԱՑԻՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒ

97.1.211.211.1861.6 II

Աչթի առաջ ունենալով վերոյիչեալ Թւհրը, մարդ միանգամից կաշկանդened to be whatailed somed multinհապա ինչպես են նրանք իրենց գոյունիւնը պահպանում տարիների ըն-Amgened to fing shipngubpnd, bpp գուրկ են արտադրունեան այլ միջոցներից, ինչպես օր. այգեգործութիւնից, சிம்மி மிழம் மிழ்பிரி மிம்பிரி மிம்பிரி

Այստեղ արդեն օգնու ժեան են հաчնում բնութեան հարստութիւն համարւող՝ Ղաթարի պոնձահանքերը, որոնց அயக்யடிருந்து செய்ய க்யப்பு யுயக்யப் gened են բազմաթիւ բանւորական ձեռքեր։ Եթե այս միջոցը, աշխատանքի այս շուկան չլիներ, վաղուց արդեն Ղաթանի ժիւղերը դատարկւած և գաղթած կը լինեին դեպի բանւորական աշ-[սարհները։

Տատեսական որոշ, անրարեյաքող պատճառների շնորհիւ, նրանք վաղուց արդէն գրկւած և կենտրոնացրած կր լինկին իրենց չնչին հողերը զանազան աւելի աւժեղ, աւելի կարող ու հարուստ գիւղացիների ձեռքը, իսկ իրենք պրօլևտարիզացիայի են Թարկւելով, վաղուց արդէն բռնած կը լինեին դէպի բան-בחוחב ליבעוף שושמחון חבון לינו

Չնայած նրան, որ հողատիրութիւնն ու կարգերը նոյնն են ու չեն փոխւել և շահագործումը գուցէ աւելի ևս կրկնապատկեն է, բայց շնորհիւ հենց յաթարի հանքերի, գիւղացիութենան անսնրատերվանիար Հափամարն մարyang hapand to want proportioned Ujuտեղ ի հարկե մի առաւելութիւն կայ րախ, սև չարճերև ժարուուդ ր ևրիագ են շրջանիս գիւղերի համարեայ թե կենարոնում, երկրորդ՝ որ բանւորական աշխարհը այն հեռաւորութիւնը չունի ինչպես օր. Բագուն և այլ վայրերը։ Ujumba dwpaply pobly wombone Hows սուալուտ վախճանը նկատելով, նետուոց եր իորևոյր այդ աստարբերն ու **ժամունթ** նրուդ գաղարարաշանումը ո

այնալիսին Իսկ աշխատանքի հեռաւոր շուկան ստիպում է նրանց շատ անգամ հրաժարենլ բոլորովին ունեցւածքից, լիջւիդացիայի են Թարկելով այդպիսին ու յանձնուկով չարագուշակ հակատա-

Una makind the ramamhand fot andmրիս բանւորութեան մէջ պրոլետարիաgreife the Element, it, Su unjulation ունի, բայց ոչ այն չափով, որ չափով மு பார் பிராட்டுர்கு பிருந்தாக் கிர ւն ւողանման արայմաններում։

Շնորհիւ վերոյիշեալ հանգամանըների, շրջանիս գիւղացիութիւնը, չնայած հողատիրու Թեան իր վատ Թար կացութեանը, թիչ թե շատ բարեկեցիկ կրարը է վարուց ու գրս թեկան գա-Swhal thered Emply unit chapp whiteկանատերը, ինչ որ եր սկզբում։ Բնական է, որ գիւղացիութ հան տնահսական պայմանների այս տեսակ դասաւորման պատճառով, բանւորունեան Spen les uting to unemp links be չկայ մի գիւղ, որ այդ կարիքը չզգայ ու, երեխայից սկսած մինչև մեծերը, րանւոր ձևոքեր չաայ գործարաններին։ Անա յատուկ այդ աշխատանքի միջոցովս է, որ գիւղացիութիւնը կարողաшпея է մինչև шյиор, իր հայրենիքում նստած, գոյութիւնը պահպանել և հոգի արդամարդը լրացնել գրսի աշխատան-

Bիշտ է, հրանք պատերազմի պատճառով աշխատող ձեռքերի բացակայութիւնից ներկայումս բաւականին winesty his, purje stophie frend pepuspunishen they mailen & nulled domme ւորապես 50 բանւոր, որոնց ստացած ռոճիկների բանակը միջին թեով օրե-4wis 70 4mm. & Smulined: bot Sweep առնենը պոնձահանրերից Ա. գիւդր մանող գումարների քանակը, տարեկան my phil smanned & dommentante 13000 թ., կան նաև այլ հկամուսներ, որոնք գալիս են մասամբ լրացնելու մասնաւորապես Ա. գիւղի և ընդեանրապես շրջանիս հայ դիւղացիութեան գով ձաբրևով քի քաևի**ծ**րրևև։

Tour

#### LUSTER OF AUSTERNE

\_ 4. 2. 6. ընկ. կից կազմում տաճկանայերի Հայրենակցական Միութիւնը իր Վանեցիների Մասնաձիւղի մայիս ամոին հաւաբւած ամոավճարներից և նւկրներից հազար ռուբլի յանձնեց Հայկական Կենտրոնական Կոմիտէին, խնդրելով այդ գումարը գործաժերի դարուղ չաներրի ճամաճի առուպանու թեան և ազատագրու թեան համար իրեն կհանքը գոհ բերած հերոսորևի նշուսանաց այևիրբեկը ր սենupp odpplues

- Բուխարհսաի տաճկական դեսպանատունը ռումինական մամուլի sty spammpulpy & sh qblagg, apad шипея է. թե «ппецивре և հայերը րոնւած են բարրարոսու Թեամը. հայկական չհաաները, միացած ռուսների shun, մինչև վերջին շունչը կոտորում են ազգարնակութիւնը, այնպես որ Վանի շրջագայքի 180 հազար Թիւրք և քիւրդ աղգաբնակութիւնից հագիւ 30 հազար հոգին են ազատւել բարբահուորներ գրանին։ ըւ ուն եսնսեն նիշեն կառավարութիւնը չի հրատարակում՝ վատ հետևանքների տեղիք չտալու համար»... Մ. նշուշտ այս զեկոյցը մի հակափորձ է վերջերս ռումինական և դարաբարժ հունքան դաղուկի հանգևաննաց խիմախ յանցակուդրբեր, ևրմմել **Երբրեան չա**յաներն ճամաճարարու-

# ԼՐԱՏՈՒ

46406

- Քաղաբային վարչութիւնը յանձչրանանք է ճամաճայիր ջանատևապրաին մաքրել տալ քաղաքի շնամբանրըpp, will to plate mound of ming of the super ցրանցքի պահպանման համար։

- Իրդպես լսում ենք քաղաքիս փոստ-հեռագրատունը մտադիր է տեարվափոխորև նև նրեան դարուղ ժարև ing « Null martin» . U. Spudbon t բաղաքային վարչուβեան լուրց միջա-ப்பாட்டுழ்பேற், வாழுவறப்பைழ்கட்டுழ்ப்பு யգատելու այն մեծ անյարմարութերւններից, որ կը ստեղծւի այդ տեղափոfunc & freshige

- Մեց խնդրում են դպրոցական վարչու թիւնների ուշադրու թիւնր հրաւիրել այն հանգամանքի վրայ, որ Թաարոնական ներկայացումների ժամանակ, որպես կարգադրիչներ մուտքի մոտ կանգնած են լինում աշակերտներ, மு மாத்யமமுமையு முடியாழாடம் தித்

- Մեղ յայտնում են, որ քաղաքուuna numbered appropriate garante gph dtg bplaced bu dhowinhp, npp կարելի է վերագրել ջրի կապալառուների շշերը մաքրելու նկատմամը անofine Par Pbuller

— Ամսոյս 3-ին,«Եղբայրական 0գնունեան կից կանանց կօմիտեն, իւր միջոցները ուժեղացնելու համար ամառային ժողովարանի դանլինում տալիս է երեկոյթ-գրոսանը, թատերական բաժնով։ Կը ներկայացւին Է. Բրանդեսի «Հիւր» դրաման 2 գործողու-Aprila refinitedly alleting inthe ամիսը» կօմեդիան 3 դործողունեամբ։ Ներկայացումից յետոյ տեղի կունեչուր դանուվոր դ դահանու առերեւ

- Մom oրերս, քաղաքային վարչու-Թիւնը ամբողջ կազմով դիտեց քաղաքումս գտնւող Գաբրիելեանի, Մադաթհանի և Ս.ոստամեանի կմոդիտերի խաունութունաարդեն հարդում որորդութուն ու գտաւ վերին աստիճանի կեղաոտ ու հակասանիտարական վիճակի մէջ։ Կազմուած է արձանագրութիւն և առանանիւաց է բեր օևւայ նրանանեսող կարգի բերել փուռերն ու արհեստանոցները, այլև նախազգույացւած է, որ րովը երևու գիւրր բերևոնե արժող նկատունլուց, կփակւեն խանությարը ու արհեստանոցները և տերերը օրինական պատասխատութեան կեն-Juphe Ku:

- Քաղաքային վարչութիւնը հրահանգել է, որպեսզի քաղաքիս կոնդիուբերների արհեստանոցներում աշխատասումը և արանան արդարեն և արդարարության որո

Amphelin:

404,400

Zwuqueghul U. Vwufdwahuih մեծ որդի պարիզաբնակ Յովհաննես Մանթաշհանը նւիրել է Հայոց Դրամատիկական ընկերութեանը 10,000

- Փոխարքայի Սորհուրդը իր վերջին հեր ժական նիստում որոշել է յատկացնել գեմսուային միջոցներից 33 Swamp n., Phopponed to Fugened վարակիչ հիւանդութիւնների լարարաաորիաներ հիմնելու համար։ Թիֆլիոում չիմներնին քանահաասանիար ջառայելու է արևմտեան Մ. նդրկովկասի՝ տարափոխիկ հիշանդութիւնների դէմ frebjer gaponed, but fragened spilուրքին քանանաասնիաը, Որոնիսվիա-

- Շամախու ծխական ժողովը, լըորևով ին որնիայացունիչըրին արիսւցումը Թեմական պատմաւորական ժողովի մասին, ընտրել է Մ. Ք. Ղազարհանին, րժ. Լ. Աթարէկհանին և **Յուբարին ու լիազօրել է նրանց գնալ** Էջմիածին, բողոքելու ժողովի որոշման

#### 9.11.1-11.11-11.40.2 460.2.F

Stanting opilition Lumburling

Դպրոցական տարին անցաւ խաղաղ, առանց կրթական գործը խանդարող հրևոյ Թների և բաւականին արդիւնաitin, gunpste Blut inhunes up. Buts. Գերրդրեգետնի աչալուրջ հսկողութեան, որը այս դպրոցական սեզօնում երեք անգամ այցելեց ժեր դպրոցները։

\_ Այս տարի արտասովոր հղանակwho ku founds Olyand pupp myling մարտ, ապրիլ և մայիս անձրևային անցան։ Յունիսի սկզբներում մի քանի օր գեղեցիկ եղանակներ տեսանը։ Սակայն անա երկրորդ շարանն է ինչ, որ ամեն օր միշտ կես օրից յետոյ անընդ-Sum' hophille japquamm, hophille puրակ անձրևներ են ահղում, որի շնորthe wombup and tomband flowner has Ցորդառատ արձրևները քանդել են դիք արտերը, իսկ մեզմ անձրևներից կանաչները պառկել, կպել են հոդին և փխեր Անձրևային հղանակների շնոր-5/2 மு மிறமு காடிக்ட தி மடிமாவக், யு le funmhpp sp sudemd: Uju swigurգարծն կանում է մանում ատնիլը արասունների կերի և հացի Թանդութիւն шпи д параз Գրողերը դшишпирий вы waterwarm dbuphphy: Pt nd utup \$ կատարի աշխատող ձևորհրից պուրկ ընտանիքների դաշտային աշխատանըները՝ չենք հասկանում։

- Շրջանումս մարդկային կհանքը whowywing to ywpawd: bplothyneftheup pulphprof & youngened: Ubuny մարդու դէս ու դէն հրթալը անհնար է quali hemaulabon muphy bu Our aprophy & Supp, Zwing aprophy 1 gaple, pul Chelwhamp ahealty of behowսարդ անյետ կորել է, որի դիակը spire our sp supered Luce has, up umidwith offen handly munichy them-Whitehop wrighted by Upupuh Somply Թրքաբնակ գիւղերին վնասում Ոստիquine philip popular dhinghop & stone առած շրջանումս երևացող չէտնիկնեup madwith hapmand manaplace

- Whom Awagne there & infined մեցանում։ Պատերազմը պատրուկ problem de smithing being son գինը դրել են ապրանքների վրայւ Հասարակ չքժի արշինը ծախում են 130 -35 4., 2mpupp 35-40 4., 'umcfap' 15 4., meghhi swap 5 4nm. 2mpմանալու ոչինչ չկայ։ Այստեղ խառար apen to not & suppling to be puminedywho whowened her & where it U.juinto wanting profit pumpling qquine, ned purpe ump to fungued to

- Undunga 7- his of prugnigated joգուտ կամաւորների հաւաքւեց սեղանակիցներից 16 թ. և առաջանց ըստ պատկանւելույն

Undeply

#### ՄԵՐ ԹՂԹԱԿԻՑՆԵՐԸ

UUULTUUNK QATE FOREC

Ամարաս, 28-ին յունիսի Uju muph, hugytu bplined to 200m-ப்பு மாய் வாய்ய காடிக் ந்ர வடிக்கயுள்ட, րայց անձրևները աժեն ինչ փչացրին։

րսաի երևեն ոտասացին աւրքի բև՝ ժամանակին էլ հնձւեց, բայց փչացաւ Sudubineg journs. ulugue, 48bg 708-

of while process

Գարու հունձը արդեն վերջացել է իսկ ցորնինը նոր է սկսւում Ընդհանևապես հաւ երևե բր աւբն այր անարpp, apare uphlang to Burghpland by եղել. իսկ պարարտ, սևահող արտերը, կամ ձորերում, քամիներին չենթարկrud munphe pupment berph sonnpl են» և շատ չնչին բերբ կը տան, եթէ

wjunishus, quit, juic bywhalfahi if-

Հաձած դարիները վասուել են անձրևներից. ըերքը բաւարար է եղել։

U. մբողջ շրջանի ԹԹի այգիները վրնասանլ են «շախկա» հիսանդութիւ-Sifigs As ne it Smudared only purple. Udupuuh Som ih angdupub ihuju Smudned to hand Ant An Smemphy, if man bmaple

I dampinent funning by but խաղողի այգիները, հաղիւ ուտելու frandud Thirtie

Munhungu

#### ocsend by abacepbus

«Lunupughulult dus»

Shalfodbamph min apade, her suսարակական և գեղարւեստական արժէքով վաղուց հնացած, բայց և այնպես այժմ էլ գրաւում է արտիստների ուշադրութիւնը։ Պատճառը Կօրրադօի Apple to up hel weapled or horten soգեկան վիրապրումներով միշտ հանգիսացել է յաջողութերւնների և տապալումների փորձաբար արտիստական mahumpaned:

9. Փափադեաեր Կօրրադօի դերում անրկայացրեց խաղի գեղարբեստական կատարման հիօրինակ։ Մի քանի դէպքերում, առանձնապես Բօղալիայի հետ nechyud whowpminned, Arned t, np նա երբենն կորցնում է գեղարւեստական տարար, վերջին գործողունեան Sty below swilly deship doublemble կատարման գործում, բայց և այնպես հենց նոյն գործողութիւններում նա միաժամանակ հրևան հանեց խաղի gophy demili Cheury &, ul am Spolm անցած դերասան է։

Օվի Ահարոնհան Մոն Սինհորի le Buzshwir popyly Jujuftph qhընթում վատ չէին։ Բայց ցանկալի է inbuliby webil Sumbemd, Suppl ne mդատ խաղ. տիպերի աւելի լուրջ ուսու ժետսիրու ժիւն։ Նոյնը կարելի է ասել և տ. Մամիկոնեանի մասին 1'0գալիայի դերում։ Արուս-Ոսկան հան չնայած, որ ըմբոնել էր իւր դերը և խաղում էր մտածւած, այնուամենայնրե Ադդայի դերը, թեում է, այնքան ել յարմար չէ նրա համար։

Գեղարբեստական դաստիարակութիւնից ղուրկ մեր հասարակութիւնը, ցանկալի է, որ իւր ներկայութեամբ արախուսէ դերասանական խումբն և իւր արկարգ վարք ու նաևճով, իշևի-40 happened le Juben ne quepu withput, չխանգարե խաղը և հանդիսակականանրի հանգիստը։

P. S. B.

## 9 US b C U 2 U

#### ՀԵՌԵԳԻՐՆԵՐ

(Thunp. Stn. annd.)

#### 46FC486780CCCCCCCCCCCCC

Oundby phoppy joishuh 27-h գիշերը մեր բերդապան զօրքը դէպի դուրս գրոն տալով, քարուքանդ արաւ թշնավու ականային (callныя) աշխատանքները։ Եւդաբնօյի շրջանում ժենք ձեռք ձգեցինք և պայնեցրինը նշնավու ստորերկրեայ ականային անցքերը։ Իւգէֆով-Բրիխավա ճակատում կոhւները շարունակւում են։ Թշնամին յունիսի 27-ին շարունակում էր

պահել 18 բարձրութիւնը և 40վերսկ դաստակերտր և եռանդուն Տակայարձակոմներ էր անում Բրիսարժինայի ու մատնանշւած դաստակերտի ժիջև։ Սակայն այս յար-Surfacile jour darty formant surմար շօշափելի կորուստներով։ Բրիխավից հարաւ մենք վերցրինք մինչև 900 գերի, 14 սպայի և երեք գնդացիրի հետ։ Մնացեայ ձակատներում աչքի ընկնող ընդհաըումներ չեն եղել։

Կովկասեան գօրաբանակի շտաքից

Ondwittend appointed to Offife ուղղութեան վրայ երբեմնակի հրացանաձգութիւն է։

Կարադերբենտի րայоնում, Կարադերբենա - Զանրէկ ճակատում, մեր գօրամասերը դէմ են կենում ուժեղ օգնութիւն ստացած թիւրք զօրքի գրոհինո

Uhughui Sulumned hachafune-Phili shuji

#### վերջին 8եղեկնիԹիիններ

Vospoush domind andrealing por Շւեյցարիա նախկին մինիստր Նեջեմեդին- է ֆենաի և հրիտ արդ խիւրք կուսակցութեևան անդաններից ժէկը՝ Ֆասսունը, որոնք լիազօրւած են հայաութեան մասին բանակցութիւններ Janpluri

-B. B. Sugapaned 5, up grewing 4p ոասնագնւի բոլժանիայի ր և խւնճիայի միջև դաշնագրու Թիւնը, որով Բոլգարիային կը վերադարձւի Ադրիանապալի-

- P. C.-ph ibnuappred bu, up Tojսում քարածուխի բացակայութեան պատճառով դադարեցրել են աշխա-- գույանակար դարավույակի անանակարությու րում, որոնք վերջերս կառուցւել էին գերմանացիների ձեռքով։

- Իտալացիների առաջիսադացուя Probagosh Sodand swing ambamined է։ Աւսարիական բանակի աջ Թևը յհա t zupmind zum sbanci

Friquephush le Phodusthush sh-2h բանակցու թիւններ են տեղի ունեчися 250 միլիսն ֆրանկի փոխառութիւնն իրագործելու նպատակով։ Այդ գումարը Բոլգարիան ստացաւ ձմեռը Գերմանիայից իւր այն ծառայութիւնների համար, որ նա մատուցեց Գերմանիային, Թոյլ աալով գաղտնի իւր երկրի միջով ռազմամ թերք փոխաduplur dinh phrlishm:

- B. B. Strangport bu, np U.c. ստրիան առաջարկել է Բումինիային հողային հատուցումներ չեզօքութիւն պահպանելու համար, բայց այդ հողերի մէջ չի մանում Տրանսիլվանիան։

### LUUU4 hUFUAPALAL

Von aben. 20 jaibhuh

Anji with lunguing part for apile a parlinks behilly attant inter-Lb Shoulburger\*)

И. ји шидша 1914/15 пен. ширешј սկզրին չգիտենք ում կողմից հրաւիրemy thopad, apt thede t double ulutu dwoodnesh op. Ahlmophu Pour-Abuing, np 15 op thing aprened to to the han going Truch, openfishme aprope bopplomed sweens Ambumangaplus zuemբարձու թիւնը, որի անդաններից մինն էլ ևս, տողերիս գրողն եմ, հրաժարand to ah purch your swellpard. neuտի նոր նշանակւած Սուրէն արեղան Տասարակութեան հետ բերանացի պայdubunenpened & le fibà spurppned neuneght blu. quipngh' 150 Switted andhade zus nuchel fuluhuned t uh unбрун двешр дакри циј, фаралей ; ցորեն դարի հաւաքի ռոնկիս մի մասի hapunite, puly que it julagened. Indufurbile mumfablurg ? ub maps ինսչ երեխատերը տայ, իսկ եթե այդ ել չյաքողւի, հայր արհղան ինքը խոստանում է բարևորի մարդկանցից hang Aparahan dandba appro մանկի ինկրի տայ։ Այդպես էլ հաcommynd by supersubject by his արոշանավարութիւնը:

Թոշակադրամից գոյանում է 66 մա-Tito, 24 dwitted by objectively noիսար արածացնող չօրանից չօֆ բաշիի bu walned find mucho h sughe nashh, After maney to pop, ut min Aphly durմարր ավրողջ գիւղի գինւորների հա-- գրած նամակներիս համար վար-Swingine Phil bu mulhu, puly bu Pth էդ դուժարն էլ եմ առնկիս հաշանն ընquelined, til illured t apring prid պարտք 60 մ. Հիմի Սուրէն արհղան այստեղ չէ, պ. Սոաքելեանին մի քանի անգամ գիմել եմ, նա էլ ասել է Fit' bu to still inhunes with safuntil வி விர்வு ர பில்வுர் 60 பியமர்டும்:

Մ.յս մասին ես տարեկան տեղեկագրումը գրել ուղարկել իմ հայր Զաւէնին և սպասում եմ նլա կարգադրու-Թեանը։ Հայր Զաւկնը կանկ կարգաapril fieup, sahunkal. pung bu fingand եմ մեղաւոր. չէ որ այս չնչին որճկով dunusty bit, np dbp aprap neunistim-Limite Edinitelis

Voule die gupngh Supullis Snquepupane le neuneght huptaph Stp-Uhupnahuilig:

\*) Suned the whitenfinger

#### PHUSU.142

FUANT. - «Upleh» pulpuqpac phuis. 26q iuմակ գրեցինը. «Փայլակը» կուղարկւի։

չենք տպագրել, այսունետ ևս չի տպագրւի։ Սատրաբանրերը անյաջող էին։

Map. - Sp. L. Lupquiybinbuil

Печатать дозволено военной цензурой

